



استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية الإلكترونية والبيومترية
FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES

يجب أن تكون الصورة بيومترية و بدون إطار ، ذات خلفية موحدة و بيضاء
Le fond de la photo biométrique doit être uni, sans contour et de couleur blanche

السبب
Motif

عدد الصفحات
Nombre de pages

جواز السفر
PASSEPORT

بطاقة التعريف الوطنية
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

(أ) الحالة المدنية لطالب الوثيقة

1. اللقب		2. الاسم	
3. Nom			
4. Prénom (s)			
5. الجنس		6. تاريخ الميلاد	
<input type="checkbox"/> ذكر Masculin Sexe	<input type="checkbox"/> أنثى Féminin	Année / السنة	Mois / الشهر Jour / اليوم
7. مكان الميلاد		8. الحالة العائلية	
Lieu de naissance		Situation familiale	
9. ولاية		10. اسم الزوج	
Wilaya		Nom de l'époux	
11. Nom de l'époux		12. Prénom de l'époux	
13. القامة		14. لون العينين	
Taille		Couleur des yeux	
15. لون الشعر		16. فصيلة الدم	
Couleur des cheveux		Groupe sanguin	
17. علامات خصوصية		18. الجنسية الحالية	
Signes particuliers		Nationalité actuelle	
19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة)		20. الجنسية الأصلية	
Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise)		Nationalité d'origine	
21. العنوان		22. سنة بداية الإقامة به	
Adresse		Début de résidence à cette adresse (Année)	
23. مهنة المعنى بالأمر		24. صاحب العمل	
Profession		Employeur	
25. البريد الإلكتروني		رقم الهاتف	
Email		Telephone	

Remarque importante :

ملاحظة هامة :

1. ملء الخانات الخاصة بالإسم و اللقب بالعربية و الفرنسية.
2. ملء الخانات الأخرى بالعربية أو بالفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط).
3. بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة بالقب و اسم الزوج.
4. بالنسبة للقصر ذوي ولي شرعي غير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

										26. اسم الأب																				25. لقب الأب									
27. Nom du père																																							
28. Prénom(s) du père																																							
										30. الجنسية الحالية للأب Nationalité actuelle du père																				29. الجنسية الأصلية للأب Nationalité d'origine du père									
																														31. تاريخ ميلاد الأب Date de naissance du père									
																														32. مكان ميلاد الأب Lieu de naissance du père									
										بلدية Commune																				ولاية Wilaya									

بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأب) (le père) **Pour les personnes nées en Algérie**

بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأب) (le père) **Pour les personnes nées à l'étranger**

										34. اسم الأم																				33. لقب الأم									
35. Nom de la mère																																							
36. Prénom(s) de la mère																																							
										38. الجنسية الحالية للأم Nationalité actuelle de la mère																				37. الجنسية الأصلية للأم Nationalité d'origine de la mère									
																														39. تاريخ ميلاد الأم Date de naissance de la mère									
																														40. مكان ميلاد الأم Lieu de naissance de la mère									
										بلدية Commune																				ولاية Wilaya									

بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأم) (la mère) **Pour les personnes nées en Algérie**

بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأم) (la mère) **Pour les personnes nées à l'étranger**

أصرح بشرفي عن صحة المعلومات الواردة في الاستمارة

Je déclare solennellement que les renseignements contenus dans cette demande sont authentiques.

										توقيع طالب الوثيقة أو الولي الشرعي بالنسبة للقصر Signature du demandeur ou du tuteur légal pour les mineurs																				توقيع والختم الشخصي للعون الإداري الذي صادق على الملف									
حرر بتاريخ																																							

أي تصريح كاذب من طرفي يعرضني للعقوبات الواردة في المادتين 222 و 223 من قانون العقوبات

Toute fausse déclaration de ma part m'expose aux sanctions prévues par les articles 222 et 223 du code pénal
www.interieur.gov.dz